

MANUEL MARQUEZ ALCALDE

ADMINISTRADOR DE FINCAS

Colegiado n.º 14.880

Apartado de Correos. 49
Teléfono (952) 54 08 25
29740 TORRE DEL MAR
(Málaga)

Manuel Márquez Alcalde, Administrador de la Finca El Chelín, sita en el término municipal de Vélez-Málaga, Málaga, España

C E R T I F I C A :

Que D. Arno Deuker, nacido el 03.12.67 ha trabajado en la mencionada finca durante 15 días, realizando los trabajos que a continuación se relacionan:

1.- Preparación del terreno para la plantación de 500 mandarinos "Okitsu" y 300 aguacates "Hass"

2.- Montaje del sistema de riego por goteo donde se han necesitado los siguientes materiales

800 m/l de tubería ϕ 30 de PE
600 m/l de tubería ϕ 32 de PE
1.000 m/l de tubería ϕ 18 de PE
15 llaves distribuidoras
1.000 aspersores

3.- Preparación de los hoyos para plantar los arboles con los siguientes trabajos:

- a) Excavación de los hoyos
- b) Plantación de los arboles
- c) Rellenado de los arboles
- d) Limpiar la tierra

Independientemente de los trabajos, han participado en el mantenimiento de los 1150 aguacates existentes en la finca, como es control de la floración, control del sistema de riego por goteo, eliminación de partes superfluas en arboles.

- Realización de camino en la finca

- Preservación de los arboles jóvenes contra quemaduras solares.

Y para que así conste, firmo el presente en Torre del Mar a ocho de abril de mil novecientos noventa y dos.



Manuel Márquez Alcalde
Colegiado n.º 14.880
Avda. Andalucía 49
Teléfono 54 08 25
TORRE DEL MAR (Málaga)

U E B E R S E T Z U N G

Manuel Márquez Alcalde, Verwalter der Finca El Chelín, Gemeinde Vélez-Málaga, Málaga, Spanien,

B E S T Ä T I G T:

Dass Herr Arno Deuker, geboren am 03.12.67, zwischen dem 23. März bis 10. April 1992 auf oben genannter Finca, folgende Arbeiten durchgeführt hat:

1.- Vorbereitung des Gelände zur Pflanzung von 500 Mandarinenbäume "Okitsu" und 300 Advokadobäume "Hass".

2.- Montage der Tropfbewässerung unter Verwendung von:

800 m Schlauch ø 50 mm aus PE
600 m Schlauch ø 32 mm aus PE
1600 m Schlauch ø 18 mm aus PE
15 Kugelhähne
1000 Tropfer

3.- Pflanzarbeiten

- a) Ausheben der Pflanzlöcher
- b) Pflanzen der Bäume
- c) Düngen der Bäume mit Kaninchenmist
- d) Säubern der Bodenfläche von Geröll zwischen den Baumreihen

Abgesehen von diesen Arbeiten hat er in folgenden Bereichen mitgearbeitet:

Pflege von 1150 Advokadobäume
Überwachung der Blüte
Kontrolle des Bewässerungssystem
Ausschneider der Wildtriebe
Schutz der Baumrinde der Jungbäume vor Sonnenbrand
Anlegen eines Wirtschaftsweges

Alles dieses bestätige ich in Torre del Mar am achten April neunzehnhundert zweiundneunzig.



Manuel Márquez Alcalde
Colegiado n.º 14.850
Ayuntamiento de Vélez-Málaga
Teléfono 54 05 26
TORRE DEL MAR (Málaga)